



## Informationen nach Artt. 13, 14 DSGVO

---

### Angaben zum Verantwortlichen

Technische Universität Braunschweig K.d.ö.R.  
Universitätsplatz 2  
38106 Braunschweig  
Postfach: 38092 Braunschweig  
Tel.: +49 (531) 391-0  
E-Mail: praesidentin@tu-braunschweig.de

Ansprechpartner an der TU Braunschweig (ausführende Organisationseinheit)

Technische Universität Braunschweig K.d.ö.R.  
International House  
Bültenweg 74  
38106 Braunschweig  
Tel.: +49 (531) 391-7283  
E-Mail: idaf@tu-braunschweig.de

### Datenschutzbeauftragter

Bei Fragen zum Datenschutz an der TU Braunschweig steht Ihnen unser Datenschutzbeauftragter per E-Mail (datenschutz@tu-braunschweig.de) zur Verfügung.

### Betroffenenrechte, Widerruf und Beschwerderecht

Wenn wir personenbezogene Daten von Ihnen verarbeiten, haben Sie folgende Betroffenenrechte:

- ein Recht auf Auskunft über die verarbeiteten Daten und auf Kopie,
- ein Berichtigungsrecht, wenn wir falsche Daten über Sie verarbeiten,
- ein Recht auf Löschung, es sei denn, dass noch Ausnahmen greifen, warum wir die Daten noch speichern, also zum Beispiel Aufbewahrungspflichten oder Verjährungsfristen,
- ein Recht auf Einschränkung der Verarbeitung,
- ein Widerspruchsrecht gegen eine Verarbeitung im öffentlichen oder bei berechtigtem Interesse,
- ein Recht auf Datenübertragbarkeit,
- ein jederzeitiges Recht, Einwilligungen in die Datenverarbeitung zu widerrufen,
- ein Beschwerderecht bei einer Datenschutz-Aufsichtsbehörde, wenn Sie finden, dass wir Ihre Daten nicht ordnungsgemäß verarbeiten. Für die Hochschule ist Der Landesbeauftragte für den Datenschutz Niedersachsen, Prinzenstraße 5, 30159 Hannover zuständig. Wenn Sie sich in einem anderen Bundesland oder nicht in Deutschland aufhalten, können Sie sich aber auch an die dortige Datenschutzbehörde wenden.

Sie können Ihre Betroffenenrechte direkt bei der ausführenden Organisationseinheit wahrnehmen, Kontakt siehe oben.

## 1 Teilnahme an studienvorbereitenden Deutschkursen

### Zwecke, für die die personenbezogenen Daten verarbeitet werden sollen

Zweck der Datenverarbeitung ist die Anmeldung zu und Teilnahme an studienvorbereitenden Deutschkursen, die Erstellung eines Nutzeraccounts sowie die Authentifizierung der Person an den Systemen zur Durchführung der Sprachkurse. Die hinterlegten Daten werden außerdem für die Generierung von internen Formularen, Informationsmails sowie Teilnahme- und Leistungsnachweisen genutzt.

### Rechtsgrundlage der Verarbeitung

Von den betroffenen Personen werden ihre personenbezogenen Daten zur Vertragsanbahnung oder Durchführung eines Vertrages verarbeitet, Art. 6 Abs. 1 lit. b Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO).

### Dauer, für die die personenbezogenen Daten gespeichert werden

Die personenbezogenen Daten werden 10 Monate nach Beginn des letzten Sprachkurses gelöscht. Abrechnungsrelevante Nachweise werden für einen Zeitraum von 10 Jahren aufbewahrt.

### Empfänger oder Kategorien von Empfängern der personenbezogenen Daten

Personenbezogene Daten werden nicht an Dritte übermittelt.

### Absicht des Verantwortlichen, die personenbezogenen Daten an ein Drittland oder eine internationale Organisation zu übermitteln

Personenbezogene Daten werden nicht in ein Drittland übermittelt.

### Pflicht zur Bereitstellung der Daten

Die Bereitstellung der erforderlichen personenbezogenen Daten ist für die Durchführung der studienvorbereitenden Deutschkurse erforderlich; ohne diese ist kein Zugang möglich.

### Datenquelle

Die personenbezogenen Daten werden bei der betroffenen Person direkt erhoben.

### Automatisierte Entscheidungsfindung

Eine automatisierte Entscheidungsfindung im Sinne des Art. 22 DSGVO erfolgt nicht.

## 2 Bewerbungsbestätigung zur Beantragung eines Visums zur Studienvorbereitung

### Zwecke, für die die personenbezogenen Daten verarbeitet werden sollen

Zweck der Datenverarbeitung ist die Ausstellung einer Bewerbungsbestätigung.

### Rechtsgrundlage der Verarbeitung

Art. 6 Abs. 1 lit. e Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) i. V. m. §17 Abs. 1 NHG und §3 Abs. 1 und §17 NDSG

### Dauer, für die die personenbezogenen Daten gespeichert werden

Die personenbezogenen Daten werden ein Jahr nach Ausstellung der Bewerbungsbestätigung gelöscht.

### Empfänger oder Kategorien von Empfängern der personenbezogenen Daten

Personenbezogene Daten werden nicht an Dritte übermittelt.

**Absicht des Verantwortlichen, die personenbezogenen Daten an ein Drittland oder eine internationale Organisation zu übermitteln**

Personenbezogene Daten werden nicht in ein Drittland übermittelt.

**Pflicht zur Bereitstellung der Daten**

Die Bereitstellung der erforderlichen personenbezogenen Daten ist für die Ausstellung der Bewerbungsbestätigung erforderlich.

**Datenquelle**

Die personenbezogenen Daten werden bei der betroffenen Person direkt erhoben.

**Automatisierte Entscheidungsfindung**

Eine automatisierte Entscheidungsfindung im Sinne des Art. 22 DSGVO erfolgt nicht.